

No. 3133a.

SINDING

Narrenlied

(Jester's Song.)

Opus 77. No. 1.

Sieben Gedichte

von

Albert Sergel

für eine Singstimme mit Klavierbegleitung

komponiert von

Christian Sinding

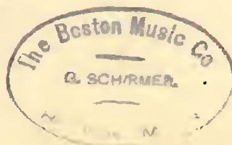
OP. 77.

Englische Übersetzung von John Bernhoff.

9325 a-g.

LEIPZIG
C. F. PETERS.

F. Baumgarten. del.



Narrenlied.
Jester's Song.

Christian Sinding, Op. 77 № 1.

Nicht zu schnell.

Singstimme.

Pianoforte.

f p

Von ro - ten Ro - sen sang ich die hal-be Nacht: da wa-ren am Strauch sie in Morgen-küh-le er-fro - ren. O weh! ___

Of ros - es red I sang half the livelong night: and lo! in the morn on their bough my ros-es hung dy - ing. O sor - - - row!

ritard.

p

ritenuto

Ro - te Rosen ..

Blood red roses ...

ten. a tempo

am Strauch er - fro - ren! An ro - te Lip - pen hab ich
all hung a - dy - ing! On ros - y lips I mused with

f p

in-brün - stig gedacht: da ha - ben sie sich an ei - nen Andern ver - lo - ren,
heart-felt, fond delight: a - las! those lips kissed an - o - ther's lips, and I'm sigh - ing,

O weh!
O sor - row!

ritard.

ritenuto

Ro - te Lip - pen.. an an - dern ver - lo - ren!
Lips like ros - es have set me a - sigh - ing!

cresc.

Etwas schneller.

Da hab' ich am En-de al - les grim - mig ver - lacht: nun ver-lacht mich die Welt und nennt mich den To - - - - - ren. Juch-he! Ro - te Lip-pen und Ro-sen La-chen-de To - - - - - ren!

With smiles then I put all cares and sor - row to flight: and the world calls me fool all sor - row de - ny - - - - - ing. Hur-rah! Red lips, kiss-es and ros - es smil-ing and sigh - - - - - ing!

f

molto cresc.

fz

ritardando

Langsamer.

pp

Ped.

a tempo

f

ff

m. s.

Lieder für eine Singstimme und Klavier.

HUGO WOLF.

Gedichte von Mörike.

1. Der Genesene an die Hoffnung
2. Der Knabe und das Immlein.
3. Ein Stündlein wohl vor Tag.
4. Jägerlied.
5. Der Tambour.
6. Er ist's.
7. Das verlassene Mägdlein
8. Begegnung.
9. Nimmersatte Liebe.
10. Fußreise.
11. An eine Aeolsharfe.
12. Verborgenheit.
13. Im Frühling.
14. Agnes.
15. Auf einer Wanderung
16. Elfenlied.
17. Der Gärtner.
18. Zitronenfalter im April
19. Um Mitternacht.
20. Auf eine Christblume I.
21. Auf eine Christblume II
22. Seufzer.
23. Auf ein altes Bild.
24. In der Frühe.
25. Schlafendes Jesuskind.
26. Karwoche.
27. Zum neuen Jahr.
28. Gebet.
29. An den Schlaf.
30. Neue Liebe.
31. Wo find' ich Trost
32. An die Geliebte.
33. Peregrina I.
34. Peregrina II.
35. Frage und Antwort.
36. Lebewohl.
37. Heimweh.
38. Lied vom Winde.
39. Denk' es, o Seele!
40. Der Jäger.
41. Rat einer Alten.
42. Erstes Liebeslied.
43. Lied eines Verliebten.
44. Der Feuerreiter.
45. Nixe Binsefuß.
46. Gesang Weylas.
47. Die Geister am Mummelsee.
48. Storchenbotschaft.
49. Zur Warnung.
50. Auftrag.
51. Bei einer Trauung.
52. Selbstgeständnis
53. Abschied.

Gedichte von Goethe.

1. Harfenspieler I.
2. Harfenspieler II.
3. Harfenspieler III.
4. Spottlied.
5. Mignon I.
6. Mignon II.
7. Mignon III.
8. Philine.
9. Mignon.
10. Der Sänger.
11. Der Rattenfänger.
12. Ritter Kurts Brautfahrt.
13. Gutmann und Gutweib.
14. Cophtisches Lied I.
15. Cophtisches Lied II.
16. Frech und Froh I.
17. Frech und Froh II.
18. Beherzigung.
19. Epiphanias.
20. St. Nepomucks Vorabend.
21. Genialisch Treiben.
22. Der Schäfer.
23. Der neue Amadis.
24. Blumengruß.
25. Gleich und Gleich.
26. Die Spröde.
27. Die Bekehrte.
28. Frühling übers Jahr.
29. Anakreons Grab.
30. Dank des Paria.
31. Königlich Gebet.
32. Phänomen.
33. Erschaffen und Beleben.
34. Ob der Koran von Ewigkeit sei.
35. Trunken müssen wir alle sein.
36. So lang' man nüchtern ist.
37. Sie haben wegen der Trunkenheit.
38. Was in der Schenke waren heute.
39. (Hatem) Nicht Gelegenheit macht Diebe
40. (Suleika) Hochbeglückt in deiner Liebe.
41. (Suleika) Als ich auf dem Euphrat schiffte.
42. (Hatem) Dies zu deuten bin erbötig.
43. (Hatem) Hätt' ich irgend wohl Bedenken.
44. (Hatem) Komm, Liebchen, komm!
45. (Hatem) Wie sollt' ich heiter bleiben.
46. (Hatem) Wenn ich dein gedenke
47. (Hatem) Locken, haltet mich gefangen.
48. (Suleika) Nimmer will ich dich verlieren.
49. Prometheus.
50. Ganymed.
51. Grenzen der Menschheit.

Italienisches Liederbuch, 46 Lieder.

Gedichte nach Michelangelo, 3 Gesänge.

JOHANNES BRAHMS.

Band I. No. 2501 a/b

1. Liebestreu.
2. An ein Veilchen.
3. Meine Liebe ist grün
4. Alte Liebe.
5. An die Nachtigall.
6. Feldeinsamkeit.

Band II. No. 2502 a/b.

1. Sapphische Ode.
2. Botschaft.
3. Vergebliches Ständchen.
4. Der Gang zum Liebchen.
5. Sommerabend.
6. Dort in den Weiden

Band III. No. 2503 a/b.

1. Wiegenlied.
2. Minnelied.
3. Sonntag.
4. An den Mond.
5. Geheimnis.
6. An eine Aeolsharfe.

Band IV. No. 2504 a/b.

1. Am Sonntag Morgen.
2. Treue Liebe.
3. Der Schmied.
4. Des Liebsten Schwur.
5. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
6. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

Band V. No. 3038 a/b.

1. Therese.
2. Die Kränze.
3. O liebliche Wangen.
4. Erinnerung.
5. In Waldeinsamkeit.
6. Mädchenlied.

Band VI. No. 3039 a/b.

1. Wir wandelten, wir zwei zusammen.
2. Der Jäger.
3. Meerfahrt.
4. Komm' bald.
5. Trennung.
6. Bei dir sind meine Gedanken.

Band VII. No. 3040 a/b.

1. Ständchen.
2. Der Kranz.
3. O kühler Wald.
4. Auf dem Schiffe.
5. Beim Abschied.
6. Der Tod, das ist die kühle Nacht.

Band VIII. No. 3041 a/b.

1. Wie Melodien zieht es.
2. Nachtwandler.
3. Salamander.
4. Nachtigall.
5. Ein Wanderer.
6. Auf dem Kirchhofe.

Album. No. 2470 a/b.

1. Wie bist du, meine Königin.
2. So willst du des Armen.
3. Ruhe, Süßliebchen.
4. Von ewiger Liebe.
5. Die Mainacht.
6. Sandmännchen.

Opus 63. Neun Lieder.

Heft I.

1. Frühlingstrost.
2. Erinnerung.
3. An ein Bild.
4. An die Tauben.

Heft II.

5. Meine Liebe ist grün.
6. Wenn um den Hollunder.
7. Wie traulich war das Fleckchen.
8. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
9. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

EDVARD GRIEG.

5 Bde. No. 466a/e = hohe Stimme, 467a/e = tiefe Stimme.

Band I.

1. Margaretens Wiegenlied.
2. Sie ist so weiß.
3. Die Prinzessin.
4. Dem Lenz soll mein Lied erklingen.
5. Ausfahrt.
6. Beim Sonnenuntergang.
7. Wiegenlied.
8. Die Rosenknospe.
9. Des Dichters letztes Lied.
10. Guten Morgen.
11. Odaliske.
12. Dein Rat ist wohl gut.

Band II.

13. Ich liebe dich.
14. Morgentau.
15. Jägerlied.
16. Liebe.
17. Das alte Lied.
18. Abschied.
19. Des Dichters Herz.
20. Herbststurm.
21. Waldwanderung.
22. Die junge Birke.
23. Mutterschmerz.
24. Erstes Begegnen.

Band III.

25. Solvejgs Lied.
26. Hoffnung.
27. Am schönsten Sommerabend
28. Mit einer Primula veris.
29. Herbststimmung.
30. Ein Schwan.
31. Stammbuchsreim.
32. Mit einer Wasserlilie.
33. Geschieden.
34. Spielmannslied.
35. Zwei braune Augen.
36. Mein Sinn ist wie der mächt'ge Fels.

Band IV.

37. Der Bursch.
38. Der Frühling.
39. Der Verwundete.
40. Die Heidebeere.
41. An einem Bache.
42. Was ich sah.
43. Die alte Mutter.
44. Das Erste.
45. Auf der Reise zur Heimat
46. Ein Freundschaftsstück.
47. Glaube.
48. Mein Ziel.

Band V.

49. Vom Monte Pincio.
50. Verborg'ne Liebe.
51. Hör' ich das Liedchen klingen.
52. Unter Rosen.
53. Die Waise.
54. Wo sind sie hin?
55. An der Bahre einer jungen Frau.
56. Die Hütte.
57. Die Harfe.
58. Volksmelodie aus Langeland.
59. Die Poesie.
60. Solvejgs Wiegenlied.

Opus 48. Sechs Lieder. No. 2435.

1. Gruß.
2. Dereinst, Gedanke mein.
3. Lauf der Welt.
4. Die verschwiegene Nachtigall.
5. Zur Rosenzeit
6. Ein Traum.

Opus 49. Sechs Lieder. No. 2436.

1. Sahst vorbei mit dem Glutblick.
2. Wieg' o Welle mit weicher Hand.
3. Gegrüßt seid, ihr Damen.
4. Nun der Abend licht und lang.
5. Weihnachtsschnee.
6. Frühlingsregen.

Opus 58. Norwegen. No. 2763.

1. Heimkehr.
2. An das Vaterland
3. Henrik Wergeland.
4. Die Sennerin.
5. Der Auswanderer

Opus 59. Elegische Gedichte. No 2764.

1. Herbststimmung
2. Der Fichtenbaum.
3. An Sie.
4. An Sie.
5. Abschied
6. Nun ruhest du

Opus 60. Fünf Lieder. No. 2765.

1. Margaretlein saß spät am Abend.
2. Die Mutter singt.
3. Im Kahne.
4. Ein Vogel schrie.
5. Zur Johannisnacht.

Opus 67. Kind der Berge. No. 2863.

1. Lockung.
2. Das Kind der Berge.
3. In den Heidelbeeren.
4. Stelldichein.
5. Liebe.
6. Zickeltanz.
7. Böser Tag.
8. Am Bergbach.

Opus 69. Fünf Lieder. No. 2928.

1. Es schaukelt ein Kahn.
2. An meinen Sohn.
3. Am Grabe der Mutter.
4. Schneck, Schneck.
5. Träume.

Opus 70. Fünf Lieder. No. 2929.

1. Eros.
2. Ich lebe ein Leben.
3. Lichte Nacht.
4. Sieh' dich vor.
5. Dichterweise.

LEIPZIG. C. G. NAUMANN.



No. 3133 b.

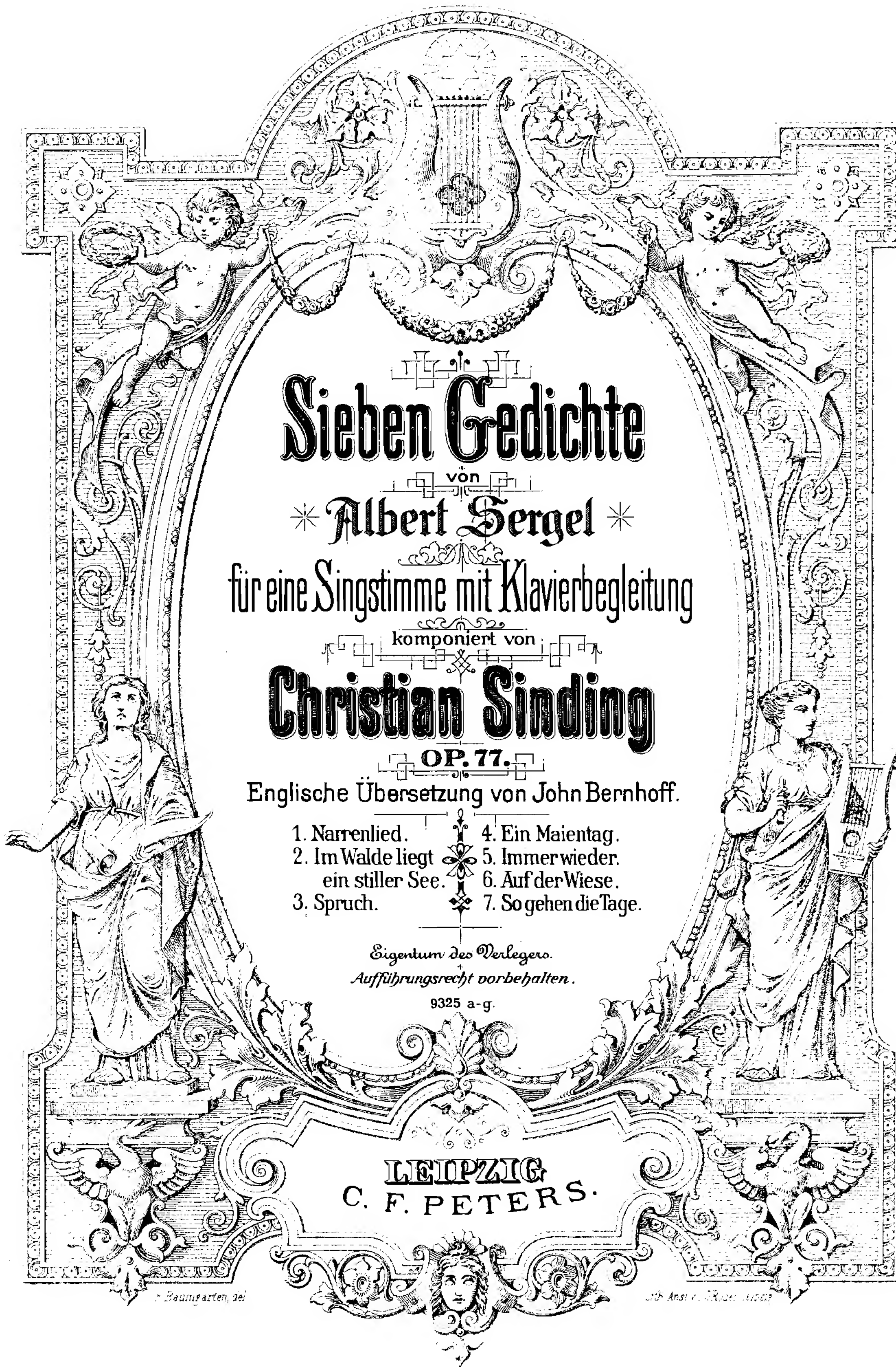


INDING

Im Walde liegt ein stiller See

(A Tarn lies hid in Forest deep.)

Opus 77. No. 2.


Sieben Gedichte
von
Albert Sergel
für eine Singstimme mit Klavierbegleitung
komponiert von
Christian Sinding
OP. 77.
Englische Übersetzung von John Bernhoff.
1. Narrenlied.
2. Im Walde liegt ein stiller See.
3. Spruch.
4. Ein Maientag.
5. Immer wieder.
6. Auf der Wiese.
7. So gehen die Tage.
Eigentum des Verlegers.
Aufführungsrecht vorbehalten.
9325 a-g.
LEIPZIG
C. F. PETERS.

Im Walde liegt ein stiller See.
A Tarn lies hid in Forest deep.

Christian Sinding, Op. 77 № 2.

Langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

pp

col Ped.

Im Walde liegt ein stiller See. Der Vollmond übersteigt das Rohr und eine
A tarn lies hid in forest deep. The full moon glitters thro' the trees and wakes the

pp

Was - ser-ro - se blüht in sei-nem wei-ssen Licht ——— em -
wa - - ter-rose from sleep that o-pens to the whis - - - p'ring

por.
breeze.

Durch ih-re Blu-men-see - le geht ein stil - ler Som-mer-a - bend-traum. —
Mid-summer even-ing dreams en - chant the slumb'ring tarn, the wak'ning flower,

pp

Sie zit-tert.. Lei - se Wel-len ziehn in
She trem-bles ... murm'r-ing waves fore-tell the

pp

Krei - - sen an den U - fer-saum.
won - - ders of the mid - night hour.

tr

pp

Lieder für eine Singstimme und Klavier.

HUGO WOLF.

Gedichte von Mörike.

1. Der Genesene an die Hoffnung
2. Der Knabe und das Immlein.
3. Ein Stündlein wohl vor Tag.
4. Jägerlied.
5. Der Tambour.
6. Er ist's.
7. Das verlassene Mägdlein
8. Begegnung.
9. Nimmersatte Liebe.
10. Fußreise.
11. An eine Aeolsharfe.
12. Verborgenheit.
13. Im Frühling.
14. Agnes.
15. Auf einer Wanderung
16. Elfenlied.
17. Der Gärtner.
18. Zitronenfalter im April
19. Um Mitternacht.
20. Auf eine Christblume I.
21. Auf eine Christblume II
22. Seufzer.
23. Auf ein altes Bild.
24. In der Frühe.
25. Schlafendes Jesuskind.
26. Karwoche.
27. Zum neuen Jahr.
28. Gebet.
29. An den Schlaf.
30. Neue Liebe.
31. Wo find' ich Trost
32. An die Geliebte.
33. Peregrina I.
34. Peregrina II.
35. Frage und Antwort.
36. Lebewohl.
37. Heimweh.
38. Lied vom Winde.
39. Denk' es, o Seele!
40. Der Jäger.
41. Rat einer Alten.
42. Erstes Liebeslied.
43. Lied eines Verliebten.
44. Der Feuerreiter.
45. Nixe Binsefuß.
46. Gesang Weylas.
47. Die Geister am Mummelsee.
48. Storchenbotschaft.
49. Zur Warnung.
50. Auftrag.
51. Bei einer Trauung.
52. Selbstgeständnis
53. Abschied.

Gedichte von Goethe.

1. Harfenspieler I.
2. Harfenspieler II.
3. Harfenspieler III.
4. Spottlied.
5. Mignon I.
6. Mignon II.
7. Mignon III.
8. Philine.
9. Mignon.
10. Der Sänger.
11. Der Rattenfänger.
12. Ritter Kurts Brautfahrt.
13. Gutmann und Gutweib.
14. Cophtisches Lied I.
15. Cophtisches Lied II.
16. Frech und Froh I.
17. Frech und Froh II
18. Beherzigung.
19. Epiphanias.
20. St. Nepomucks Vorabend.
21. Genialisch Treiben.
22. Der Schäfer.
23. Der neue Amadis.
24. Blumengruß.
25. Gleich und Gleich.
26. Die Spröde.
27. Die Bekehrte.
28. Frühling übers Jahr.
29. Anakreons Grab.
30. Dank des Paria.
31. Königlich Gebet.
32. Phänomen.
33. Erschaffen und Beleben.
34. Ob der Koran von Ewigkeit sei.
35. Trunken müssen wir alle sein.
36. So lang' man nüchtern ist.
37. Sie haben wegen der Trunkenheit.
38. Was in der Schenke waren heute.
39. (Hatem) Nicht Gelegenheit macht Diebe.
40. (Suleika) Hochbeglückt in deiner Liebe
41. (Suleika) Als ich auf dem Euphrat schiffte.
42. (Hatem) Dies zu deuten bin erbötig.
43. (Hatem) Hätt' ich irgend wohl Bedenken.
44. (Hatem) Komm, Liebchen, komm!
45. (Hatem) Wie sollt' ich heiter bleiben.
46. (Hatem) Wenn ich dein gedenke.
47. (Hatem) Locken, haltet mich gefangen.
48. (Suleika) Nimmer will ich dich verlieren.
49. Prometheus.
50. Ganymed.
51. Grenzen der Menschheit.

Italienisches Liederbuch, 46 Lieder.

Gedichte nach Michelangelo, 3 Gesänge.

JOHANNES BRAHMS.

Band I. No. 2501 a/b

1. Liebestreu.
2. An ein Veilchen.
3. Meine Liebe ist grün
4. Alte Liebe.
5. An die Nachtigall.
6. Feldeinsamkeit.

Band II. No. 2502 a/b.

1. Sapphische Ode.
2. Botschaft.
3. Vergebliches Ständchen.
4. Der Gang zum Liebchen.
5. Sommerabend.
6. Dort in den Weiden

Band III. No. 2503 a/b.

1. Wiegenlied.
2. Minnelied.
3. Sonntag.
4. An den Mond.
5. Geheimnis.
6. An eine Aeolsharfe.

Band IV. No. 2504 a/b.

1. Am Sonntag Morgen.
2. Treue Liebe.
3. Der Schmied.
4. Des Liebsten Schwur.
5. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
6. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

Band V. No. 3038 a/b.

1. Therese.
2. Die Kränze.
3. O liebliche Wangen.
4. Erinnerung.
5. In Waldeinsamkeit.
6. Mädchenlied.

Band VI. No. 3039 a/b.

1. Wir wandelten, wir zwei zusammen.
2. Der Jäger.
3. Meerfahrt.
4. Komm' bald.
5. Trennung.
6. Bei dir sind meine Gedanken.

Band VII. No. 3040 a/b.

1. Ständchen.
2. Der Kranz.
3. O kühler Wald.
4. Auf dem Schiffe.
5. Beim Abschied.
6. Der Tod, das ist die kühle Nacht.

Band VIII. No. 3041 a/b.

1. Wie Melodien zieht es.
2. Nachtwandler.
3. Salamander.
4. Nachtigall.
5. Ein Wanderer.
6. Auf dem Kirchhofe.

Album. No. 2470 a/b.

1. Wie bist du, meine Königin.
2. So willst du des Armen.
3. Ruhe, Süßliebchen.
4. Von ewiger Liebe.
5. Die Mainacht.
6. Sandmännchen.

Opus 63. Neun Lieder.

Heft I.

1. Frühlingstrost.
2. Erinnerung.
3. An ein Bild.
4. An die Tauben.

Heft II.

5. Meine Liebe ist grün.
6. Wenn um den Hollunder.
7. Wie traulich war das Fleckchen.
8. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
9. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

EDVARD GRIEG.

5 Bde. No. 466a/e = hohe Stimme, 467a/e = tiefe Stimme.

Band I.

1. Margaretens Wiegenlied.
2. Sie ist so weiß.
3. Die Prinzessin.
4. Dem Lenz soll mein Lied erklingen.
5. Ausfahrt.
6. Beim Sonnenuntergang.
7. Wiegenlied.
8. Die Rosenknospe.
9. Des Dichters letztes Lied.
10. Guten Morgen.
11. Odaliske.
12. Dein Rat ist wohl gut.

Band II.

13. Ich liebe dich.
14. Morgentau.
15. Jägerlied.
16. Liebe.
17. Das alte Lied.
18. Abschied.
19. Des Dichters Herz.
20. Herbststurm.
21. Waldwanderung.
22. Die junge Birke.
23. Mutterschmerz.
24. Erstes Begegnen.

Band III.

25. Solvejgs Lied.
26. Hoffnung.
27. Am schönsten Sommerabend
28. Mit einer Primula veris
29. Herbststimmung.
30. Ein Schwan.
31. Stammbuchsreim.
32. Mit einer Wasserlilie.
33. Geschieden.
34. Spielmannslied.
35. Zwei braune Augen.
36. Mein Sinn ist wie der mächt'ge Fels.

Band IV.

37. Der Bursch.
38. Der Frühling.
39. Der Verwundete.
40. Die Heidebeere.
41. An einem Bache.
42. Was ich sah.
43. Die alte Mutter.
44. Das Erste.
45. Auf der Reise zur Heimat.
46. Ein Freundschaftsstück.
47. Glaube.
48. Mein Ziel.

Band V.

49. Vom Monte Pincio.
50. Verborg'ne Liebe.
51. Hör' ich das Liedchen klingen.
52. Unter Rosen.
53. Die Waise.
54. Wo sind sie hin?
55. An der Bahre einer jungen Frau.
56. Die Hütte.
57. Die Harfe.
58. Volksmelodie aus Langeland.
59. Die Poesie.
60. Solvejgs Wiegenlied.

Opus 48. Sechs Lieder. No. 2435.

1. Gruß.
2. Dereinst, Gedanke mein.
3. Lauf der Welt.
4. Die verschwiegene Nachtigall.
5. Zur Rosenzeit
6. Ein Traum.

Opus 49. Sechs Lieder. No. 2436.

1. Sahst vorbei mit dem Glutblick.
2. Wieg' o Welle mit weicher Hand.
3. Gegrüßt seid, ihr Damen.
4. Nun der Abend licht und lang.
5. Weihnachtsschnee.
6. Frühlingsregen.

Opus 58. Norwegen. No. 2763.

1. Heimkehr.
2. An das Vaterland.
3. Henrik Wergeland.
4. Die Sennerin.
5. Der Auswanderer.

Opus 59. Elegische Gedichte. No 2764.

1. Herbststimmung.
2. Der Fichtenbaum.
3. An Sie.
4. An Sie.
5. Abschied.
6. Nun ruhest du

Opus 60. Fünf Lieder. No. 2765.

1. Margaretlein saß spät am Abend.
2. Die Mutter singt.
3. Im Kahne.
4. Ein Vogel schrie.
5. Zur Johannisnacht.

Opus 67. Kind der Berge. No. 2863.

1. Lockung.
2. Das Kind der Berge.
3. In den Heidelbeeren
4. Stelldichein.
5. Liebe.
6. Zickeltanz.
7. Böser Tag.
8. Am Bergbach.

Opus 69. Fünf Lieder. No. 2928.

1. Es schaukelt ein Kahn.
2. An meinen Sohn.
3. Am Grabe der Mutter.
4. Schneck, Schneck.
5. Träume.

Opus 70. Fünf Lieder. No. 2929.

1. Eros.
2. Ich lebe ein Leben.
3. Lichte Nacht.
4. Sieh' dich vor.
5. Dichterweise.

18XVII

Druck von C. G. Naumann, Leipzig.



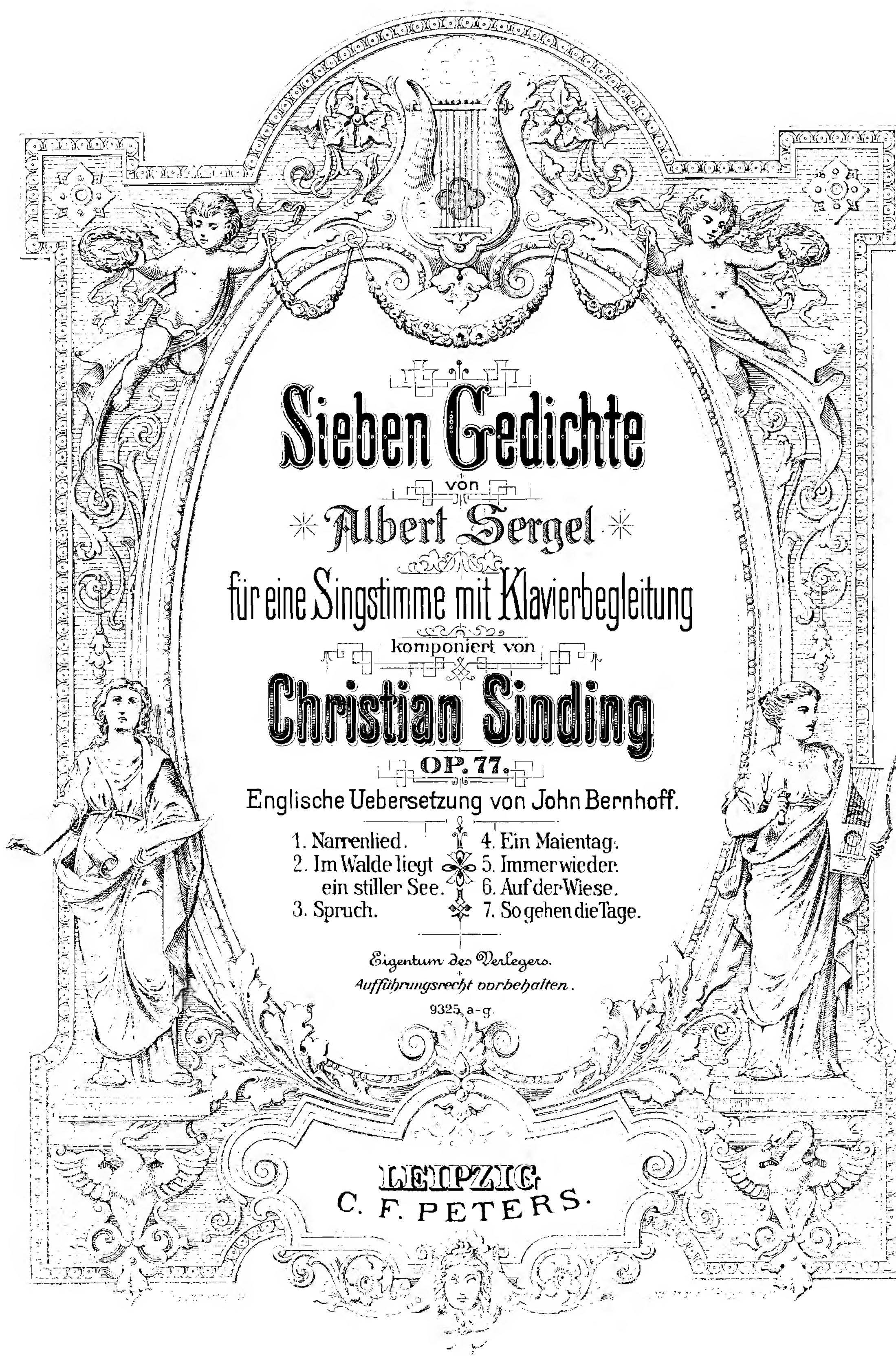
No. 3133c

SINDING

Spruch

(Thy Bark glides on.)

Opus 77. No. 3.



Sieben Gedichte
von
Albert Sergel
für eine Singstimme mit Klavierbegleitung
komponiert von
Christian Sinding
OP. 77.
Englische Uebersetzung von John Bernhoff.
1. Narrenlied.
2. Im Walde liegt ein stiller See.
3. Spruch.
4. Ein Maientag.
5. Immer wieder.
6. Auf der Wiese.
7. So gehen die Tage.
Eigentum des Verlegers.
Aufführungsrecht vorbehalten.
9325 a-g.
LEIPZIG
C. F. PETERS.

Spruch.

Thy Bark glides on.

Christian Sinding, Op. 77 Nº 3.

Langsam.

Pianoforte.

mf

Du schaukelst träumend dei-nen Na - chen, als wär die Welt ein stil-ler
Thy bark glides on o'er seas of glad - ness, thou deem'st the world a dreaming

p *cresc.*

See; du hast nicht acht auf Ziel und Lauf, und
lake, and yet one day thou must a-wake, and

sempre cresc.

ein-mal musst du doch er - wa-chen..
know this life — with all its sad-ness...

f

Und lernst du Wei - nen auch im La - chen, und
And thou shalt smile thro' tears of sad - ness, e'en

p

tut das Le - ben noch so weh: Du ban - ger Träu - mer,
though thy heart with grief would break: Thou fear - full dream - er,

cresc.

Au - gen auf! Die Welt ist doch nur für die Wa - chen.
Up! a - wake! let sleep not steal life's hours of glad - ness.

f

p

Lieder für eine Singstimme und Klavier.

HUGO WOLF.

Gedichte von Mörike.

1. Der Genesene an die Hoffnung
2. Der Knabe und das Immlein.
3. Ein Stündlein wohl vor Tag.
4. Jägerlied.
5. Der Tambour.
6. Er ist's.
7. Das verlassene Mägdlein
8. Begegnung.
9. Nimmersatte Liebe.
10. Fußreise.
11. An eine Aeolsharfe.
12. Verborgenheit.
13. Im Frühling.
14. Agnes.
15. Auf einer Wanderung
16. Elfenlied.
17. Der Gärtner.
18. Zitronenfalter im April
19. Um Mitternacht.
20. Auf eine Christblume I.
21. Auf eine Christblume II
22. Seufzer.
23. Auf ein altes Bild.
24. In der Frühe.
25. Schlafendes Jesuskind.
26. Karwoche.
27. Zum neuen Jahr.
28. Gebet.
29. An den Schlaf.
30. Neue Liebe.
31. Wo find' ich Trost
32. An die Geliebte.
33. Peregrina I.
34. Peregrina II.
35. Frage und Antwort.
36. Lebewohl.
37. Heimweh.
38. Lied vom Winde.
39. Denk' es, o Seele!
40. Der Jäger.
41. Rat einer Alten.
42. Erstes Liebeslied.
43. Lied eines Verliebten.
44. Der Feuerreiter.
45. Nixe Binsefuß.
46. Gesang Weylas.
47. Die Geister am Mummelsee.
48. Storchenbotschaft.
49. Zur Warnung.
50. Auftrag.
51. Bei einer Trauung.
52. Selbstgeständnis
53. Abschied.

Gedichte von Goethe.

1. Harfenspieler I.
2. Harfenspieler II.
3. Harfenspieler III.
4. Spottlied.
5. Mignon I.
6. Mignon II.
7. Mignon III.
8. Philine.
9. Mignon.
10. Der Sänger.
11. Der Rattenfänger.
12. Ritter Kurts Brautfahrt.
13. Gutmann und Gutweib.
14. Cophtisches Lied I.
15. Cophtisches Lied II.
16. Frech und Froh I.
17. Frech und Froh II.
18. Beherzigung.
19. Epiphanias.
20. St. Nepomucks Vorabend.
21. Genialisch Treiben.
22. Der Schäfer.
23. Der neue Amadis.
24. Blumengruß.
25. Gleich und Gleich.
26. Die Spröde.
27. Die Bekehrte.
28. Frühling übers Jahr.
29. Anakreons Grab.
30. Dank des Paria.
31. Königlich Gebet.
32. Phänomen.
33. Erschaffen und Beleben.
34. Ob der Koran von Ewigkeit sei.
35. Trunken müssen wir alle sein.
36. So lang' man nüchtern ist.
37. Sie haben wegen der Trunkenheit.
38. Was in der Schenke waren heute.
39. (Hatem) Nicht Gelegenheit macht Diebe.
40. (Suleika) Hochbeglückt in deiner Liebe.
41. (Suleika) Als ich auf dem Euphrat schiffte.
42. (Hatem) Dies zu deuten bin erbötig.
43. (Hatem) Hätt' ich irgend wohl Bedenken.
44. (Hatem) Komm, Liebchen, komm!
45. (Hatem) Wie sollt' ich heiter bleiben.
46. (Hatem) Wenn ich dein gedenke.
47. (Hatem) Locken, haltet mich gefangen.
48. (Suleika) Nimmer will ich dich verlieren.
49. Prometheus.
50. Ganymed.
51. Grenzen der Menschheit.

Italienisches Liederbuch, 46 Lieder.

Gedichte nach Michelangelo, 3 Gesänge.

JOHANNES BRAHMS.

Band I. No. 2501 a/b

1. Liebestreu.
2. An ein Veilchen.
3. Meine Liebe ist grün
4. Alte Liebe.
5. An die Nachtigall.
6. Feldeinsamkeit.

Band II. No. 2502 a/b.

1. Sapphische Ode.
2. Botschaft.
3. Vergebliches Ständchen.
4. Der Gang zum Liebchen.
5. Sommerabend.
6. Dort in den Weiden.

Band III. No. 2503 a/b.

1. Wiegenlied.
2. Minnelied.
3. Sonntag.
4. An den Mond.
5. Geheimnis.
6. An eine Aeolsharfe.

Band IV. No. 2504 a/b.

1. Am Sonntag Morgen.
2. Treue Liebe.
3. Der Schmied.
4. Des Liebsten Schwur.
5. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
6. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

Band V. No. 3038 a/b.

1. Therese.
2. Die Kränze.
3. O liebliche Wangen.
4. Erinnerung.
5. In Waldeinsamkeit.
6. Mädchenlied.

Band VI. No. 3039 a/b.

1. Wir wandelten, wir zwei zusammen.
2. Der Jäger.
3. Meerfahrt.
4. Komm' bald.
5. Trennung.
6. Bei dir sind meine Gedanken.

Band VII. No. 3040 a/b.

1. Ständchen.
2. Der Kranz.
3. O kühler Wald.
4. Auf dem Schiffe.
5. Beim Abschied.
6. Der Tod, das ist die kühle Nacht.

Band VIII. No. 3041 a/b.

1. Wie Melodien zieht es.
2. Nachtwandler.
3. Salamander.
4. Nachtigall.
5. Ein Wanderer.
6. Auf dem Kirchhofe.

Album. No. 2470 a/b.

1. Wie bist du, meine Königin.
2. So willst du des Armen.
3. Ruhe, Süßliebchen.
4. Von ewiger Liebe.
5. Die Mainacht.
6. Sandmännchen.

Opus 63. Neun Lieder.

Heft I.

1. Frühlingstrost.
2. Erinnerung.
3. An ein Bild.
4. An die Tauben.

Heft II.

5. Meine Liebe ist grün.
6. Wenn um den Hollunder.
7. Wie traulich war das Fleckchen.
8. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
9. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

EDVARD GRIEG.

5 Bde. No. 466a/e = hohe Stimme, 467a/e = tiefe Stimme.

Band I.

1. Margaretens Wiegenlied.
2. Sie ist so weiß.
3. Die Prinzessin.
4. Dem Lenz soll mein Lied erklingen.
5. Ausfahrt.
6. Beim Sonnenuntergang.
7. Wiegenlied.
8. Die Rosenknospe.
9. Des Dichters letztes Lied.
10. Guten Morgen.
11. Odaliske.
12. Dein Rat ist wohl gut.

Band II.

13. Ich liebe dich.
14. Morgentau.
15. Jägerlied.
16. Liebe.
17. Das alte Lied.
18. Abschied.
19. Des Dichters Herz.
20. Herbststurm.
21. Waldwanderung.
22. Die junge Birke.
23. Mutterschmerz.
24. Erstes Begegnen.

Band III.

25. Solvejgs Lied.
26. Hoffnung.
27. Am schönsten Sommerabend.
28. Mit einer Primula veris.
29. Herbststimmung.
30. Ein Schwan.
31. Stammbuchsreim.
32. Mit einer Wasserlilie.
33. Geschieden.
34. Spielmannslied.
35. Zwei braune Augen.
36. Mein Sinn ist wie der mächt'ge Fels.

Band IV.

37. Der Bursch.
38. Der Frühling.
39. Der Verwundete.
40. Die Heidebeere.
41. An einem Bache.
42. Was ich sah.
43. Die alte Mutter.
44. Das Erste.
45. Auf der Reise zur Heimat.
46. Ein Freundschaftsstück.
47. Glaube.
48. Mein Ziel.

Band V.

49. Vom Monte Pincio.
50. Verborg'ne Liebe.
51. Hör' ich das Liedchen klingen.
52. Unter Rosen.
53. Die Waise.
54. Wo sind sie hin?
55. An der Bahre einer jungen Frau.
56. Die Hütte.
57. Die Harfe.
58. Volksmelodie aus Langeland.
59. Die Poesie.
60. Solvejgs Wiegenlied.

Opus 48. Sechs Lieder. No. 2435.

1. Gruß.
2. Dereinst, Gedanke mein.
3. Lauf der Welt.
4. Die verschwiegene Nachtigall.
5. Zur Rosenzeit
6. Ein Traum.

Opus 49. Sechs Lieder. No. 2436.

1. Sahst vorbei mit dem Glutblick.
2. Wieg' o Welle mit weicher Hand.
3. Gegrüßt seid, ihr Damen.
4. Nun der Abend licht und lang.
5. Weihnachtsschnee.
6. Frühlingsregen.

Opus 58. Norwegen. No. 2763.

1. Heimkehr.
2. An das Vaterland.
3. Henrik Wergeland.
4. Die Sennerin.
5. Der Auswanderer.

Opus 59. Elegische Gedichte. No. 2764.

1. Herbststimmung.
2. Der Fichtenbaum.
3. An Sie.
4. An Sie.
5. Abschied.
6. Nun ruhest du

Opus 60. Fünf Lieder. No. 2765.

1. Margaretlein saß spät am Abend.
2. Die Mutter singt.
3. Im Kahne.
4. Ein Vogel schrie.
5. Zur Johannisnacht.

Opus 67. Kind der Berge. No. 2863.

1. Lockung.
2. Das Kind der Berge.
3. In den Heidelbeeren.
4. Stelldichein.
5. Liebe.
6. Zickeltanz.
7. Böser Tag.
8. Am Bergbach.

Opus 69. Fünf Lieder. No. 2928

1. Es schaukelt ein Kahn.
2. An meinen Sohn.
3. Am Grabe der Mutter.
4. Schneck, Schneck.
5. Träume.

Opus 70. Fünf Lieder. No. 2929.

1. Eros.
2. Ich lebe ein Leben.
3. Lichte Nacht.
4. Sieh' dich vor.
5. Dichterweise.

C. G. NAUMANN, LEIPZIG.



No. 3133d.





Ein Maientag

(A Day of May.)

Opus 77. No. 4.

Sieben Gedichte

von

Albert Sergel

für eine Singstimme mit Klavierbegleitung

komponiert von

Christian Sinding

OP. 77.

Englische Übersetzung von John Bernhoff.

9325 a-g.

LEIPZIG
C. F. PETERS.

Ein Maientag.
A Day of May.

Christian Sinding, Op.77 № 4.

Con fuoco.

Singstimme.

Pianoforte.

f

col Ped.

Ein
A

Mai - en-tag, so schön wie kei - ner war! Die Son - ne stand am Him - mel,
day of May, no cloud - let dimmed the sky! The sun in gold - en splend - our

leuch - - tend und klar, an ei - nem Him - - - mel, der in
shone, ___ from on high; the vault - ed dome ___ of heav'n, one

p

tie - fem Blau ___ sich wölb - - te ü - ber schim-mernd-grü - ner Au.
stretch of blue, ___ o'er - arched ___ green meads, where star - like dais - ies grew.

Die
The

Ler - chen stie - gen ju - belnd in die Luft; am
lark on trembl - ing wing did soar and sing, sweet

quasi trillo

Gar - ten - hang bog blü - hend sich der Flie - - der und
lil - ac boughs, with frag - rant blos-soms teem - - ing, o'er -

lach - te zu den jun - gen Veil - chen nie - - der; in
hung the hid-den blue - eyed vio - lets dream - - ing; and

8

ff

al - len We - gen lag war - mer Duft.
ze - phyrs mild bore the breath of Spring.

fz

Das war ein Tag voll Früh - lingsauf' - er - stehn..
That was a day that brought the new - born Spring,

f

Herz, lass auch uns dem Lenz ent - ge - gen sehn!
heart, now a - wake, mid glad re - joic-ing, sing!

f

Und was der Win - - - ter trüb an uns ver -
for-get the an - - - guish sore that win - ter

brach: wir ge - hen nun dem neu - - - en Früh - ling nach!
wrought: and learn the song of love that Spring has taught!

ff

tr tr tr tr tr tr tr

p *ff*

12XVIII C. G. Naumann G. m. b. H. Leipzig



No. 3133e.

SINDING

Immer wieder

(Evermore they haunt the soul.)

Opus 77. No. 5.

Sieben Gedichte

von

Albert Sergel

für eine Singstimme mit Klavierbegleitung

komponiert von

Christian Sinding

OP. 77.

Englische Uebersetzung von John Bernhoff.

9325 a-g.

LEIPZIG

C. F. PETERS.

Immer wieder..

Evermore they haunt the soul.

Christian Sinding, Op. 77 № 5.

Langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

p

Im - mer wie - der steigt es auf:
E - ver - more they haunt the soul:

Wunsch und Lei - den-schaft und Kla - ge. Und so ge - - - hen dei - ne
Pas - sions, fond de - sires and plain - ing. All the while thy days are

Ta - - ge, dei - ne Jah - re ruh - - los hin.
wan - - ing, on thy years all rest - - less roll.

Herz, du tö - richt - ü - ber - vol - les und be -
Heart, fond heart, tho' sor - rows wound thee, and a

deckt mit tau - send Wun - den, wann wirst du aus
thou - sand griefs sur - round thee, wilt thou ne - ver

tief - stem Füh - len end - lich sa - gen: Heim - ge - fun - den?..
speak those words of con - sol - a - tion: Home, I've found thee?...

Lieder für eine Singstimme und Klavier.

HUGO WOLF.

Gedichte von Mörike.

1. Der Genesene an die Hoffnung
2. Der Knabe und das Immlein.
3. Ein Stündlein wohl vor Tag.
4. Jägerlied.
5. Der Tambour.
6. Er ist's.
7. Das verlassene Mägdlein
8. Begegnung.
9. Nimmersatte Liebe.
10. Fußreise.
11. An eine Aeolsharfe.
12. Verborgenheit.
13. Im Frühling.
14. Agnes.
15. Auf einer Wanderung
16. Elfenlied.
17. Der Gärtner.
18. Zitronenfalter im April
19. Um Mitternacht.
20. Auf eine Christblume I.
21. Auf eine Christblume II
22. Seufzer.
23. Auf ein altes Bild.
24. In der Frühe.
25. Schlafendes Jesuskind.
26. Karwoche.
27. Zum neuen Jahr.
28. Gebet.
29. An den Schlaf.
30. Neue Liebe.
31. Wo find' ich Trost
32. An die Geliebte.
33. Peregrina I.
34. Peregrina II.
35. Frage und Antwort.
36. Lebewohl.
37. Heimweh.
38. Lied vom Winde.
39. Denk' es, o Seele!
40. Der Jäger.
41. Rat einer Alten.
42. Erstes Liebeslied.
43. Lied eines Verliebten.
44. Der Feuerreiter.
45. Nixe Binsefuß.
46. Gesang Weylas.
47. Die Geister am Mummelsee.
48. Storchenbotschaft.
49. Zur Warnung.
50. Auftrag.
51. Bei einer Trauung.
52. Selbstgeständnis
53. Abschied.

Gedichte von Goethe.

1. Harfenspieler I.
2. Harfenspieler II.
3. Harfenspieler III.
4. Spottlied.
5. Mignon I.
6. Mignon II.
7. Mignon III.
8. Philine.
9. Mignon.
10. Der Sänger.
11. Der Rattenfänger.
12. Ritter Kurts Brautfahrt.
13. Gutmann und Gutweib.
14. Cophtisches Lied I.
15. Cophtisches Lied II.
16. Frech und Froh I.
17. Frech und Froh II.
18. Beherzigung.
19. Epiphanias.
20. St. Nepomucks Vorabend.
21. Genialisch Treiben.
22. Der Schäfer.
23. Der neue Amadis.
24. Blumengruß.
25. Gleich und Gleich.
26. Die Spröde.
27. Die Bekehrte.
28. Frühling übers Jahr.
29. Anakreons Grab.
30. Dank des Paria.
31. Königlich Gebet.
32. Phänomen.
33. Erschaffen und Beleben.
34. Ob der Koran von Ewigkeit sei.
35. Trunken müssen wir alle sein.
36. So lang' man nüchtern ist.
37. Sie haben wegen der Trunkenheit.
38. Was in der Schenke waren heute.
39. (Hatem) Nicht Gelegenheit macht Diebe.
40. (Suleika) Hochbeglückt in deiner Liebe.
41. (Suleika) Als ich auf dem Euphrat schiffte.
42. (Hatem) Dies zu deuten bin erbötig.
43. (Hatem) Hätt' ich irgend wohl Bedenken.
44. (Hatem) Komm, Liebchen, komm!
45. (Hatem) Wie sollt' ich heiter bleiben.
46. (Hatem) Wenn ich dein gedenke.
47. (Hatem) Locken, haltet mich gefangen.
48. (Suleika) Nimmer will ich dich verlieren.
49. Prometheus.
50. Ganymed.
51. Grenzen der Menschheit.

Italienisches Liederbuch, 46 Lieder.

Gedichte nach Michelangelo, 3 Gesänge.

JOHANNES BRAHMS.

Band I. No. 2501 a/b

1. Liebestreu.
2. An ein Veilchen.
3. Meine Liebe ist grün
4. Alte Liebe.
5. An die Nachtigall.
6. Feldeinsamkeit.

Band II. No. 2502 a/b.

1. Sapphische Ode.
2. Botschaft.
3. Vergebliches Ständchen.
4. Der Gang zum Liebchen.
5. Sommerabend.
6. Dort in den Weiden.

Band III. No. 2503 a/b.

1. Wiegenlied.
2. Minnelied.
3. Sonntag.
4. An den Mond.
5. Geheimnis.
6. An eine Aeolsharfe.

Band IV. No. 2504 a/b.

1. Am Sonntag Morgen.
2. Treue Liebe.
3. Der Schmied.
4. Des Liebsten Schwur.
5. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
6. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

Band V. No. 3038 a/b.

1. Therese.
2. Die Kränze.
3. O liebliche Wangen.
4. Erinnerung.
5. In Waldeinsamkeit.
6. Mädchenlied.

Band VI. No. 3039 a/b.

1. Wir wandelten, wir zwei zusammen.
2. Der Jäger.
3. Meerfahrt.
4. Komm' bald.
5. Trennung.
6. Bei dir sind meine Gedanken.

Band VII. No. 3040 a/b.

1. Ständchen.
2. Der Kranz.
3. O kühler Wald.
4. Auf dem Schiffe.
5. Beim Abschied.
6. Der Tod, das ist die kühle Nacht.

Band VIII. No. 3041 a/b.

1. Wie Melodien zieht es.
2. Nachtwandler.
3. Salamander.
4. Nachtigall.
5. Ein Wanderer.
6. Auf dem Kirchhofe.

Album. No. 2470 a/b.

1. Wie bist du, meine Königin.
2. So willst du des Armen.
3. Ruhe, Süßliebchen.
4. Von ewiger Liebe.
5. Die Mainacht.
6. Sandmännchen.

Opus 63. Neun Lieder.

Heft I.

1. Frühlingstrost.
2. Erinnerung.
3. An ein Bild.
4. An die Tauben.

Heft II.

5. Meine Liebe ist grün.
6. Wenn um den Hollunder.
7. Wie traulich war das Fleckchen.
8. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
9. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

EDVARD GRIEG.

5 Bde. No. 466a/e = hohe Stimme, 467a/e = tiefe Stimme.

Band I.

1. Margaretens Wiegenlied.
2. Sie ist so weiß.
3. Die Prinzessin.
4. Dem Lenz soll mein Lied erklingen.
5. Ausfahrt.
6. Beim Sonnenuntergang.
7. Wiegenlied.
8. Die Rosenknospe.
9. Des Dichters letztes Lied.
10. Guten Morgen.
11. Odaliske.
12. Dein Rat ist wohl gut.

Band II.

13. Ich liebe dich.
14. Morgentau.
15. Jägerlied.
16. Liebe.
17. Das alte Lied.
18. Abschied.
19. Des Dichters Herz.
20. Herbststurm.
21. Waldwanderung.
22. Die junge Birke.
23. Mutterschmerz.
24. Erstes Begegnen.

Band III.

25. Solvejgs Lied.
26. Hoffnung.
27. Am schönsten Sommerabend.
28. Mit einer Primula veris.
29. Herbststimmung.
30. Ein Schwan.
31. Stammbuchsreim.
32. Mit einer Wasserlilie.
33. Geschieden.
34. Spielmannslied.
35. Zwei braune Augen.
36. Mein Sinn ist wie der mächt'ge Fels.

Band IV.

37. Der Bursch.
38. Der Frühling.
39. Der Verwundete.
40. Die Heidebeere.
41. An einem Bache.
42. Was ich sah.
43. Die alte Mutter.
44. Das Erste.
45. Auf der Reise zur Heimat.
46. Ein Freundschaftsstück.
47. Glaube.
48. Mein Ziel.

Band V.

49. Vom Monte Pincio.
50. Verborg'ne Liebe.
51. Hör' ich das Liedchen klingen.
52. Unter Rosen.
53. Die Waise.
54. Wo sind sie hin?
55. An der Bahre einer jungen Frau.
56. Die Hütte.
57. Die Harfe.
58. Volksmelodie aus Langeland.
59. Die Poesie.
60. Solvejgs Wiegenlied.

Opus 48. Sechs Lieder. No. 2435.

1. Gruß.
2. Dereinst, Gedanke mein.
3. Lauf der Welt.
4. Die verschwiegene Nachtigall.
5. Zur Rosenzeit
6. Ein Traum.

Opus 49. Sechs Lieder. No. 2436.

1. Sahst vorbei mit dem Glutblick.
2. Wieg' o Welle mit weicher Hand.
3. Gegrüßt seid, ihr Damen.
4. Nun der Abend licht und lang.
5. Weihnachtsschnee.
6. Frühlingsregen.

Opus 58. Norwegen. No. 2763.

1. Heimkehr.
2. An das Vaterland.
3. Henrik Wergeland.
4. Die Sennerin.
5. Der Auswanderer.

Opus 59. Elegische Gedichte. No. 2764.

1. Herbststimmung.
2. Der Fichtenbaum.
3. An Sie.
4. An Sie.
5. Abschied.
6. Nun ruhest du

Opus 60. Fünf Lieder. No. 2765.

1. Margaretlein saß spät am Abend.
2. Die Mutter singt.
3. Im Kahne.
4. Ein Vogel schrie.
5. Zur Johannisnacht.

Opus 67. Kind der Berge. No. 2863.

1. Lockung.
2. Das Kind der Berge.
3. In den Heidelbeeren.
4. Stelldichein.
5. Liebe.
6. Zickeltanz.
7. Böser Tag.
8. Am Bergbach.

Opus 69. Fünf Lieder. No. 2928

1. Es schaukelt ein Kahn.
2. An meinen Sohn.
3. Am Grabe der Mutter.
4. Schneck, Schneck.
5. Träume.

Opus 70. Fünf Lieder. No. 2929.

1. Eros.
2. Ich lebe ein Leben.
3. Lichte Nacht.
4. Sieh' dich vor.
5. Dichterweise.

C. G. NAUMANN, LEIPZIG.

VI



No. 3133g.

SINDING

So gehen die Tage zu Ende

(Thus Life with its Pleasures must perish.)

Opus 77. No. 7.

Sieben Gedichte

von

Albert Sergel

für eine Singstimme mit Klavierbegleitung

komponiert von

Christian Sinding

OP. 77.

Englische Uebersetzung von John Bernhoff.

9325 g

LEIPZIG
C. F. PETERS.

So gehen die Tage zu Ende..

Thus Life with its Pleasures must perish.

Christian Sinding, Op. 77 Nº 7.

Im Volkston.

Singstimme.

Pianoforte.

So ge-hen die Ta-ge zu En-de oh-ne Klang und Sang. Ein
Thus life with its pleasures must perish, none can tell us why. One

Hauch von vergil-benden Ro-sen weht_ mü-de den Weg ent-lang. Laut-los fal-len die Blätter von
last breath of wi-thering ros-es scents the air, as we pass them by. Leaves are si-lent-ly falling, from

frö - steln-den Bäu - men her - ab ___ dich - ter und im - mer dich - ter auf des
frost - shak - en trees o - ver - head, ___ Fast - er they fall, and fall - ing, tell us

Som - - - mers Grab. Im Mond-schein ste - hen die Zwei - ge starr ___
Sum - - - mer's fled. Till leaf - less branch - es hang stiff and dead ___

ritard.

___ wie in Zau - bers Bann. Aus blas - sen lee - ren Au - gen sieht die Nacht dich an.
___ *neath the moon's cold light. Thou shud - derst at the gaze of hol - low-, grey-eyed Night.*

Lieder für eine Singstimme und Klavier.

HUGO WOLF.

Gedichte von Mörike.

1. Der Genesene an die Hoffnung
2. Der Knabe und das Immlein.
3. Ein Stündlein wohl vor Tag.
4. Jägerlied.
5. Der Tambour.
6. Er ist's.
7. Das verlassene Mägdlein
8. Begegnung.
9. Nimmersatte Liebe.
10. Fußreise.
11. An eine Aeolsharfe.
12. Verborgenheit.
13. Im Frühling.
14. Agnes.
15. Auf einer Wanderung
16. Elfenlied.
17. Der Gärtner.
18. Zitronenfalter im April
19. Um Mitternacht.
20. Auf eine Christblume I.
21. Auf eine Christblume II
22. Seufzer.
23. Auf ein altes Bild.
24. In der Frühe.
25. Schlafendes Jesuskind.
26. Karwoche.
27. Zum neuen Jahr.
28. Gebet.
29. An den Schlaf.
30. Neue Liebe.
31. Wo find' ich Trost
32. An die Geliebte.
33. Peregrina I.
34. Peregrina II.
35. Frage und Antwort.
36. Lebewohl.
37. Heimweh.
38. Lied vom Winde.
39. Denk' es, o Seele!
40. Der Jäger.
41. Rat einer Alten.
42. Erstes Liebeslied.
43. Lied eines Verliebten.
44. Der Feuerreiter.
45. Nixe Binsefuß.
46. Gesang Weylas.
47. Die Geister am Mummelsee.
48. Storchenbotschaft.
49. Zur Warnung.
50. Auftrag.
51. Bei einer Trauung.
52. Selbstgeständnis
53. Abschied.

Gedichte von Goethe.

1. Harfenspieler I.
2. Harfenspieler II.
3. Harfenspieler III.
4. Spottlied.
5. Mignon I.
6. Mignon II.
7. Mignon III.
8. Philine.
9. Mignon.
10. Der Sänger.
11. Der Rattenfänger.
12. Ritter Kurts Brautfahrt.
13. Gutmann und Gutweib.
14. Cophtisches Lied I.
15. Cophtisches Lied II.
16. Frech und Froh I.
17. Frech und Froh II.
18. Beherzigung.
19. Epiphanias.
20. St. Nepomucks Vorabend.
21. Genialisch Treiben.
22. Der Schäfer.
23. Der neue Amadis.
24. Blumengruß.
25. Gleich und Gleich.
26. Die Spröde.
27. Die Bekehrte.
28. Frühling übers Jahr.
29. Anakreons Grab.
30. Dank des Paria.
31. Königlich Gebet.
32. Phänomen.
33. Erschaffen und Beleben.
34. Ob der Koran von Ewigkeit sei.
35. Trunken müssen wir alle sein.
36. So lang' man nüchtern ist.
37. Sie haben wegen der Trunkenheit.
38. Was in der Schenke waren heute.
39. (Hatem) Nicht Gelegenheit macht Diebe.
40. (Suleika) Hochbeglückt in deiner Liebe.
41. (Suleika) Als ich auf dem Euphrat schiffte.
42. (Hatem) Dies zu deuten bin erbötig.
43. (Hatem) Hätt' ich irgend wohl Bedenken
44. (Hatem) Komm, Liebchen, komm!
45. (Hatem) Wie sollt' ich heiter bleiben.
46. (Hatem) Wenn ich dein gedenke.
47. (Hatem) Locken, haltet mich gefangen.
48. (Suleika) Nimmer will ich dich verlieren.
49. Prometheus.
50. Ganymed.
51. Grenzen der Menschheit.

Italienisches Liederbuch, 46 Lieder.

Gedichte nach Michelangelo, 3 Gesänge.

JOHANNES BRAHMS.

Band I. No. 2501 a/b
1. Liebestreu.
2. An ein Veilchen.
3. Meine Liebe ist grün
4. Alte Liebe.
5. An die Nachtigall.
6. Feldeinsamkeit.

Band II. No. 2502 a/b.
1. Sapphische Ode.
2. Botschaft.
3. Vergebliches Ständchen.
4. Der Gang zum Liebchen.
5. Sommerabend.
6. Dort in den Weiden.

Band III. No. 2503 a/b.
1. Wiegenlied.
2. Minnelied.
3. Sonntag.
4. An den Mond.
5. Geheimnis.
6. An eine Aeolsharfe.

Band IV. No. 2504 a/b.
1. Am Sonntag Morgen.
2. Treue Liebe.
3. Der Schmied.
4. Des Liebsten Schwur.
5. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
6. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

Band V. No. 3038 a/b.
1. Therese.
2. Die Kränze.
3. O liebliche Wangen.
4. Erinnerung.
5. In Waldeinsamkeit.
6. Mädchenlied.

Band VI. No. 3039 a/b.
1. Wir wandelten, wir zwei zusammen.
2. Der Jäger.
3. Meerfahrt.
4. Komm' bald.
5. Trennung.
6. Bei dir sind meine Gedanken.

Band VII. No. 3040 a/b.
1. Ständchen.
2. Der Kranz.
3. O kühler Wald.
4. Auf dem Schiffe.
5. Beim Abschied.
6. Der Tod, das ist die kühle Nacht.

Band VIII. No. 3041 a/b.
1. Wie Melodien zieht es.
2. Nachtwandler.
3. Salamander.
4. Nachtigall.
5. Ein Wanderer.
6. Auf dem Kirchhofe.

Album. No. 2470 a/b.
1. Wie bist du, meine Königin.
2. So willst du des Armen.
3. Ruhe, Süßliebchen.
4. Von ewiger Liebe.
5. Die Mainacht.
6. Sandmännchen.

Opus 63. Neun Lieder.

Heft I.
1. Frühlingstrost.
2. Erinnerung
3. An ein Bild.
4. An die Tauben.

Heft II.
5. Meine Liebe ist grün.
6. Wenn um den Hollunder.
7. Wie traulich war das Fleckchen.
8. O wüßt' ich doch den Weg zurück.
9. Ich sah als Knabe Blumen blüh'n.

EDVARD GRIEG.

5 Bde. No. 466a/e = hohe Stimme, 467a/e = tiefe Stimme.

Band I.
1. Margaretens Wiegenlied.
2. Sie ist so weiß.
3. Die Prinzessin.
4. Dem Lenz soll mein Lied erklingen.
5. Ausfahrt.
6. Beim Sonnenuntergang.
7. Wiegenlied.
8. Die Rosenknospe.
9. Des Dichters letztes Lied.
10. Guten Morgen.
11. Odaliske.
12. Dein Rat ist wohl gut.

Band II.
13. Ich liebe dich.
14. Morgentau.
15. Jägerlied.
16. Liebe.
17. Das alte Lied.
18. Abschied.
19. Des Dichters Herz.
20. Herbststurm.
21. Waldwanderung.
22. Die junge Birke.
23. Mutterschmerz.
24. Erstes Begegnen.

Band III.
25. Solvejgs Lied.
26. Hoffnung.
27. Am schönsten Sommerabend
28. Mit einer Primula veris.
29. Herbststimmung.
30. Ein Schwan.
31. Stammbuchsreim.
32. Mit einer Wasserlilie.
33. Geschieden.
34. Spielmannslied.
35. Zwei braune Augen.
36. Mein Sinn ist wie der mächt'ge Fels.

Band IV.
37. Der Bursch.
38. Der Frühling.
39. Der Verwundete.
40. Die Heidebeere.
41. An einem Bache.
42. Was ich sah.
43. Die alte Mutter.
44. Das Erste.
45. Auf der Reise zur Heimat.
46. Ein Freundschaftsstück.
47. Glaube.
48. Mein Ziel.

Band V.
49. Vom Monte Pincio.
50. Verborg'ne Liebe.
51. Hör' ich das Liedchen klingen.
52. Unter Rosen.
53. Die Waise.
54. Wo sind sie hin?
55. An der Bahre einer jungen Frau.
56. Die Hütte.
57. Die Harfe.
58. Volksmelodie aus Langeland.
59. Die Poesie.
60. Solvejgs Wiegenlied.

Opus 48. Sechs Lieder. No. 2435.
1. Gruß.
2. Dereinst. Gedanke mein.
3. Lauf der Welt.
4. Die verschwiegene Nachtigall.
5. Zur Rosenzeit
6. Ein Traum.

Opus 49. Sechs Lieder. No. 2436.
1. Sahst vorbei mit dem Glutblick.
2. Wieg' o Welle mit weicher Hand.
3. Gegrüßt seid, ihr Damen.
4. Nun der Abend licht und lang.
5. Weihnachtsschnee.
6. Frühlingsregen.

Opus 58. Norwegen. No. 2763.
1. Heimkehr.
2. An das Vaterland.
3. Henrik Wergeland.
4. Die Sennerin.
5. Der Auswanderer.

Opus 59. Elegische Gedichte. No. 2764.
1. Herbststimmung.
2. Der Fichtenbaum.
3. An Sie.
4. An Sie.
5. Abschied.
6. Nun ruhest du.

Opus 60. Fünf Lieder. No. 2765.
1. Margaretlein saß spät am Abend.
2. Die Mutter singt.
3. Im Kahne.
4. Ein Vogel schrie.
5. Zur Johannisnacht.

Opus 67. Kind der Berge. No. 2863.
1. Lockung.
2. Das Kind der Berge.
3. In den Heidelbeeren
4. Stelldichein.
5. Liebe.
6. Zickeltanz.
7. Böser Tag.
8. Am Bergbach.

Opus 69. Fünf Lieder. No. 2928
1. Es schaukelt ein Kahn.
2. An meinen Sohn.
3. Am Grabe der Mutter.
4. Schneck, Schneck.
5. Träume.

Opus 70. Fünf Lieder. No. 2929.
1. Eros.
2. Ich lebe ein Leben.
3. Lichte Nacht.
4. Sieh' dich vor.
5. Dichterweise.

17XVII

Druck von C. G. Naumann, Leipzig.